



# GAZETTE DE VARSOVIE

DU MERCREDI 25. JANVIER 1758.

*De Varsovie le 25. Janvier.*

Entrée des Troupes Russiennes  
dans la Prusse se confirme par  
le Manifeste & le Rescrit sui-  
vant.

Par la Grace de Dieu, Nous Elisa-  
beth Première, Imperatrice de toutes  
les Russies, faisons sçavoir à tous les  
habitans du Royaume de Prusse.

Q'en vuë, non seulement de remplir  
nos engagements convenables, mais aussi  
de protéger & secourir nos Alliés qui  
sont opprimés de la façon la plus injuste,  
nous avons fait entrer nos Troupes dans  
le Territoire du Roi de Prusse. Toute  
la Terre sera sans doute pleinement as-  
surée, comment nous avons vu avec le  
plus grand mécontentement, que ces Etats  
avoient été abandonnés. directement  
contre nos ordres, dans le tems  
que le Feld-Maréchal de Lehwaldt avec  
l'Armée qui étoit sous ses ordres fut battu

par la nôtre, & que les habitans de la  
Prusse s'étoient volontairement mis sous  
Notre Protection: & que nous avons ap-  
pris avec le plus grand déplaisir, que dans  
cette retraite inopinée de nos Troupes de  
ce Royaume, quelques endroits avoient  
été brûlés & terrassés. Nous sommes  
contraints de faire rentrer présentement  
de nouveau notre Armée en Prusse pour  
ces mêmes motifs que nous avons déjà de-  
claré à la face de l'Univers, & même à  
cette occasion, pour convaincre tous ceux  
des habitans de la Prusse, qui se sont sou-  
mis volontairement à notre Protection, &  
qui demeureront tranquilles dans leur  
commerce & leurs démarches, de notre fa-  
veur & de nos grâces, & particulièrement  
ceux, qui ont souffert de la manière sus-  
ditte, que les dévastations commises pen-  
dant la Campagne dernière ont été exer-  
cées entièrement contre notre volonté.  
Ainsi donc que les habitans de la Prusse



peuvent être instruits de nos présentes intentions favorables, & se fier parfaitement à notre parole Imperiale; aussi doivent-ils au contraire en cas de désobéissance & d'opiniâtreté s'attendre d'essuyer toute la rigueur qu'ordonnent les Loix de la Guerre, qui sera pour-lors (quoique malgré nous) d'autant plus grande. qu'ils ne l'auront pas mieux mérité par leur ingratitude pour nos graces.

(L.S.)

Copie d'une Lettre de M. le Général de Fermer au Conseiller des Accises du Baillage de Russ, le 31. Décembre 1757. 9. S.

Je vous envoie un Manifeste ci-joint, qui peut entièrement vous convaincre ainsi que tous les habitans de la Prusse, des intentions favorables de ma très gracieuse Imperatrice. Il sera connu d'un chacun, que je ne me suis jamais plu aux ruines causées à vos habitans: & je sçaurai aussi observer exactement dans ce cas les ordres supérieurs de S. M. J. Je présume que vous me ferez sçavoir, si le Baillage de Russ est occupé par des Troupes Prussiennes; si cela n'est pas, j'y enverrai quelques Troupes régulières, pour prendre ce Baillage sous la protection de S. M. J. & pour par-là prévenir les Irregularités. C'est pourquoi je vous envoie de surplus une Sauvegarde écrite pour votre seule personne; & suis au reste avec beaucoup d'attention &c.

Voici une lettre que M. le Général Sibilski a écrit il y a quelque tems à S. M. I. de Russie, & qui est si intéressante dans l'affaire de M. le Marechal Apraxin, que nous croyons faire plaisir au Public de la donner ici.

Tres-Serenissime Imperatrice.

„ Votre Majesté Imperiale, en me con-  
„ fiant le Commandement d'un Corps de  
„ Troupes de son Armée qui a été employée  
„ dans le Royaume de Prusse, m'a donné  
„ une marque si distinguée & si précieuse  
„ de sa bienveillance, que les expressions  
„ les plus fortes que la reconnaissance la

„ plus vive peut dicter ne sont pas capables  
„ de dépeindre celle dont mon cœur est  
„ rempli envers V. M. Imp: Le zèle que  
„ que tant de bienfaits m'ont inspiré, est  
„ tel, qu'il eût été glorieux pour moi de  
„ satisfaire aux devoirs de la reconnaissance,  
„ par le sacrifice de ma vie sur le Lit d'Hon-  
„ neur; au lieu que me trouvant encore  
„ en reste de ce côté là, j'emporterai peut-  
„ être cette dette avec moi dans le Tom-  
„ beau.

„ Mais, Tres-Serenissime Imperatrice,  
„ quelle ne fut pas ma surprise, en arrivant  
„ sur le Territoire ennemi, d'y voir brûler  
„ & saccager, & d'être témoin des autres  
„ excès de cruauté que les Cosaques y com-  
„ mirent, contre toutes les règles qu'admet  
„ ou qu'autorise le Droit de la Guerre; ce  
„ qui me fit envisager dès-lors la disette  
„ qui devoit naturellement s'en suivre de cet  
„ abus pour la subsistance de l'Armée de  
„ V. M. Imp.: mais ma surprise fut bien  
„ plus grande, & je fus comme terrassé,  
„ lorsqu'après cette Victoire complète rem-  
„ portée par les Troupes de V. M. Imp.,  
„ & après que les Ennemis eurent été mis  
„ en fuite & jetés dans la plus grande  
„ confusion, il eût été facile d'en pro-  
„ fiter pour rendre leur défaite plus to-  
„ tale & pour leur porter un coup dont ils  
„ n'eussent pu se relever, je vis négliger  
„ la poursuite de si grands avantages, &  
„ j'eus la mortification de ne pouvoir pas  
„ même obtenir 3 Régimens d'Infanterie,  
„ avec le secours desquels j'aurois entrepris  
„ moi-même de poursuivre les Ennemis.

„ Les propositions que je fis à cet effet  
„ étoient fondées sur l'expérience & sur la  
„ considération des circonstances où l'on se  
„ trouvoit alors, & qui donnoient tout lieu  
„ de se promettre une continuation de suc-  
„ cès non interrompus: Mais j'eus le mal-  
„ heur de n'être pas écouté, quoi que mes  
„ raisons fussent appuyées sur des certitudes  
„ dont je démontrai clairement la possibili-  
„ té; & quoi que j'offrisse dans toutes les  
„ occasions de soutenir toujours de ma per-  
„ sonne l'exécution des choses que je pro-  
„ posois, j'eus sujet de déplorer bientôt  
„ après le résultat inopiné du Conseil de  
„ Guerre dans lequel la retraite de l'Armée



de V. M. Imp. fût résolu; retraite aussi prématurée, & qui s'exécute néanmoins avec une Armée Victorieuse dont la moitié eût suffi pour battre celle des ennemis, qui étoit saisie de crainte & d'effroi, pendant que les Troupes de V. M. Imp. montraient la plus grande ardeur de retourner au combat, & qu'elles étoient encore pourvues suffisamment de vivres & de munitions de guerre. Je n'ai adhéré ni au résultat de ce Conseil, parce que j'aurois été obligé d'agir contre mon devoir, ni je ne l'ai signé, pour ne pas blesser ma conscience. Voiant donc, que les opérations militaires étoient finies pour cette année, qu'on laissoit-là Königsberg, quoi que cette Ville, où l'on avoit déjà dressé une Capitulation, n'attendit que le moment de se soumettre à V. M. Imp. & d'implorer sa gratuite protection; voiant d'ailleurs qu'il n'étoit plus question que d'anticiper le tems d'aller prendre les quartiers d'hiver, je jugeai, que ma présence ne pouvoit plus être d'aucune utilité à l'Armée, & je priai Mr. le Feld-Maréchal Comte d'Apraxin, en vertu du plein pouvoir dont il étoit muni, de m'accorder ma démission, & de permettre, qui je m'en reconnoisse à Varsovie; à quoi il consentit, & il se chargea d'en répondre auprès de V. M. Imp. comme le prouve l'Ecrit signé de sa main, dont je joins ici la copie.

J'espère donc, que V. M. Imp. ne m'imputera point à faute mon départ de l'Armée, & qu'Elle vaudra bien permettre, qu'en me jettant à ses pieds, je lui renouvelle l'offic de mes services, quelques médiocres qu'ils soient, en la suppliant de les agréer dans le cas où Elle trouveroit à propos de faire reprendre les opérations militaires: puisque rempli de soumission pour ses volontez, je n'aspire qu'à lui rendre mes services utiles, & à faire connoître, au prix même de ma vie, le profond respect dont je suis pénétré pour V. M. Imp. A Varsovie, le 14: Novembre 1757.

(Signe:) *Sibylski, Baron de Wolfberg.*

L'intention de l'Impératrice étant, que

l'examen du Feld-Maréchal Apraxin se fût conformément aux regles de la plus exacte justice, S. M. Imp. a ordonné, que cette Lettre du Général Sibylsky lui fût produite, afin-qu'il pût répondre sur les faits qui y sont allégués.

*De Paris, le 2. Janvier.*

Tout le monde est vraiment indigné de la basse & lâche malignité avec laquelle nos Ennemis s'efforcent de noircir la conduite des Troupes du Roy en Allemagne. Ils y emploient la plus grossière calomnie, & les fables les plus ridicules, & ils n'ont pas honte d'imprimer toutes ces pauvretés sur des Feuilles volantes qu'ils répandent dans le public & jusques dans les Cours. Il n'est pas difficile d'apercevoir leur but. Ils cherchent à se blanchir en noircissant les autres; ils veulent, par leurs contes puérils, surprendre la credulité du Vulgaire. Ils supposent, des Ministres maltraitez; des Temples prophanez; pour jeter les fondemens d'une Guerre de Religion. Mais ne voient-ils pas que ce malheureux ressort de la fausse politique des Siècles passez, est entièrement usé? Quel Chrétien ignore aujourd'hui que la Religion abhorre l'usage du Glaive & l'effusion du sang?

*De Verden, le 31. Décembre.*

M. le Duc de Broglie, Lieutenant-Général, s'est porté le 25. avec un Corps détaché, de Valrode à Oberndorffmarck, où, faute de villages & pour plus grande sûreté les Troupes passèrent la nuit dans les bois. L'ordre étoit donné pour partir le lendemain 26 à 3. heures du matin, & se porter sur Bergen & même le dépasser, suivant les nouvelles qu'on auroit de la marche des Ennemis; mais vers les 10 heures de nuit un Courier apporta une lettre de M. le Maréchal de Richelieu datée du 24 au soir, avec l'ordre de se retirer sur la Poème, d'où on étoit parti; de veiller au pont de Rethem, & d'être fort attentif à ce qui



pourroit se passer de ce côté-ci. Ce mouvement retrograde, qui sans doute fut jugé nécessaire, fût cause, que nous ne pûmes inquieter du côté de Hermansbourg l'ennemi dans sa retraite, qui a été fort précipitée.

Le 28, nous reçûmes l'ordre de nous porter en toute diligence sur la Wumme, dont les ennemis occupoient le passage par de petits postes. Nous y arrivâmes le 29. dans la nuit ayant fait deux marches forcées, c'est à dire plus de 18. lieues, & hier avant le jour ayant trouvé une arche du pont de Burch rompuë nous passâmes la Wumme, qui étoit assez gelée pour porter nôtre Infanterie; mais pas assez pour la Cavallerie. Cela n'empêcha pas le Duc de Broglie, le Chevalier de la Touche, & plusieurs Officiers, de se rendre à pied avec les Grenadiers à Vegesack, que les ennemis avoient abandonné la nuit: & où nous trouvâmes le même magasin de 50000 rations de foin, que nous y avions laissé au mois de Septembre. Nos Grenadiers y sont restés aux ordres de M. de Wumser, Brigadier. Le Chevalier de Beauveau occupa le village de Lesum avec un detachment, & M. de Solar celui de Burgdam, que les ennemis avoient abandonné à 3 heures du matin. De Vegesack les Généraux revinrent sur des charrettes rejoindre leurs chevaux, qu'ils avoient laissé à Burch: & de là ils allèrent à Gröpel près de Breme, où ils attendent les ordres de M. le Maréchal tant pour leur retour, que pour le transport du magasin de Vegesack.

*De Hannovre, le 3. Janvier.*

L'Armée des Alliés s'étant retirée

beaucoup plus vite, qu'elle n'étoit venue, & M. le Maréchal de Richelieu ayant paré tous les desseins de ses Ennemis, ce Général a jugé à propos de faire rentrer ses Troupes en quartiers de cantonnement. Il est venu icy avec près de 30. Bataillons, & a mis le reste à Zell, Verden, Hoja, &c; mais de maniere, qu'elles peuvent se rassembler en fort peu de tems & qu'il est en état de reprendre les operations dès qu'il voudra.

*Du Quartier Général du Duc de Lorraine à Königsgrätz, le 29. Décembre.*

Nous avons reçu la triste nouvelle, que la Garnison de Breslau a capitulé, & s'est renduë prisonniere de guerre. Le Prince de Lobkowitz, Colonel du Régiment de Colloredo, qui a été l'instrument, dont le Général de Sprecher s'est servi pour faire cette belle Capitulation, a été envoyé icy par le Roy de Prusse pour en porter la nouvelle à S. A. Royale, laquelle de son côté a expédié cet Officier à Vienne. Nous avons été tous pétrifiés à une nouvelle aussi peu attendue, & que les soins, les mesures, & les sages précautions de nôtre Serenissime Général ne devoient moralement jamais entraîner après elles. Les Generaux & Officiers de l'Etat Major ont été transportés à Berlin; la Garnison à Francfort sur l'Oder; & le Général Beck, qui n'a jamais voulu signer cette Capitulation humiliante, a été mené avec tous ses Croates & Houssars à Custrin: où, la Renommée, qu'il s'est acquise en différentes occasions, ne l'accompagnera pas moins, que quand il servoit son Auguste Souveraine avec tant de valeur à la tête de son Corps.



N. VII.  
SUPPLEMENT A LA GAZETTE DE VARSOVIE  
DU 25. JANVIER 1758.

*D'Utrecht le 6. Janvier.*

**L**es lettres de Paris, du 30. Décembre, aîsûrent, qu'on y a reçu l'importante nouvelle de la prise de Madras par l'Eîcadre qui avoit fait voile l'année dernière des Ports de France pour se rendre aux Indes Orientales. Ces lettres expriment d'une façon bien sensible le contentement causé au Public par les nouveaux ordres que le Roi venoit de donner pour faire observer inviolablement ses volontés sur le maintien de la Paix dans l'Eglise & l'administration des Sacre mens. S. M. avoit fait renouveler les mêmes ordres aux Evêques.

On mande aussi de Paris, que l'on doit examiner avec la précision la plus exacte les discussions, que forment divers particuliers touchant le Tresor qui a été enlevé dernièrement dans l'Electorat de Hanovre, & dont le Maréchal Duc de Richelieu a donné avis à la Cour par un Courier, qu'il a dépêché à cet effet.

*De Paris, le 31. Octobre.* Le Roi a reçu des Cours de Russie & de Suede, les assurances les plus fortes, qu'elles ne se départiront point des engagements qu'elles ont contracté par la Quadruple-Alliance concludé pour le maintien des Libertés Germaniques, &c.

Le Capitaine Monnier, commandant le Corsaire *la Revanche*, de Dunkerque, s'est rendu maître du Pacquebot Anglois le Prince Frederick, armé de quatre Canons & de six pierriers, & allant de Douvres à Flessingûe.

*Le Machault*, autre Corsaire du même Port, a pris & conduit en ce Port les Navires Anglois *le Cabnge*, *l'Hamos* & *la Barbara*, chargés de fer, de lin, de toile, d'eau de vie, & de tabac. Il s'étoit emparé de deux Bâtimens Anglois appelés, l'un *la Marie*, d'Air en Ecoîse, l'autre *l'Helene*, & il les a rançonnés pour cinq cents dix-huit livres sterlings.

Le Capitaine Dumondt, commandant le Corsaire *l'Europe*, du même Port, qui avoit pris les Batteaux Anglois *le Jean*, *Alix*, & *la Sirene*, en a rapporté deux rançons montant ensemble à deux cents vingt livres sterlings.

Le Corsaire *l'Emerillon*, de Calais, s'est emparé du Navire Anglois *le Nelly*, chargé de saumon, & il l'a fait conduire au Havre, où il est arrivé un autre Bâtiment chargé d'harangs forés, qui a été pris par le Corsaire *la Marquise de Leede*, de Boulogne.

Il est arrivé à Honfleur deux Bâtimens Anglois pris par les Corsaires *l'Entreprenante*, de Calais, & *l'Heureux*, de Dieppe: l'un de ces Batimens est chargé de harangs; l'autre a pour cargaison des planches & quelques caisses de fruits.

Le Brigantin Anglois *le Hannal* allant de la Caroline à Londres, avec un chargement de sucre, d'indigo, de riz, de coton, de bois de campêche, & d'autres marchandises, a été pris par le Corsaire *le Moras*, de Saint-Malo, où il a été conduit.

On mande de Saint-Jean-de-Lûz, que le Capitaine Pierre Souhaignet, commandant le Corsaire *la Providence*, de ce Port, s'est emparé des Navires Anglois *le Mary*, de Plaisance, & *le Guillaume*, de Dartmouth, qui sont chargés l'un de 2509.

l'autre



l'autre de 1900. quintaux de moruë, & qu'il les a conduits par relâche à Vigo en Galice.

Le Capitaine Arnoux, qui commande le Corsaire *le Victorieux*, de Marseille, y a conduit le Brigantin Anglois *le Jean Jacques*, dont la cargaison consiste en café, cuivre, plomb, & autres marchandises.

*De Bruxelles le 20. octobre.* Le bruit est général, que nous aurons Garnison Française. L'Impératrice, notre Souveraine, s'est déjà justifiée du reproche, que cette démarche & celle d'avoir admis des Troupes Françaises à Ostende & à Nieuport, lui avoit attiré, sçavoir, qu'Elle violoit par-là les Traités d'Utrecht & de la Barrière: en déclarant, que S. M. Imp: ne cède rien à la France, et qu'il ne s'agit que de garantir ce Pays de toute invasion & de tout insulte de la part d'une Puissance, qui favorise son Ennemi.

On a reçu avis, que Muley Abdalah, Empereur de Maroc, mourut à Fez le 10. du mois dernier dans un age avancé; Et que Sidy Mahomet, son Petit-Fils, avoit été proclamé Empereur à sa place. On a quelque lieu de craindre, que cet événement n'altère la bonne harmonie entre quelque Cour & celle de Maroc, parce que l'on a éprouvé entre autres l'année dernière les effets des dispositions peu favorables de ce jeune Prince envers les Anglois.

*De Hambourg le 3. Janvier.* La Garnison Française, qui étoit dans le Chateau de Harbourg, en sortit le 31. du mois dernier, avec les honneurs de la Guerre, pour se rendre à sa destination. Les derniers avis de l'Armée du Prince Ferdinand de Brunswick sont, qu'elle avoit pris des quartiers de cantonnement dans le voisinage d'Ultzen & de Lunebourg. Le Maréchal de Richelieu a établi son Quartier-Général à Hanovre, avec des postes en avant sur l'Albe, & une Garnison suffisante dans la Ville de Zell. On écrit de Madrid, que le Chevalier Keene, Ambassadeur d'Angleterre, y étoit décédé.

Les lettres de Berlin du 31. Decembre marquent, que S. M. Pr. voulant procurer du repos à ses Troupes, le siège de Schweidnitz est renvoyé à une saison plus propre à entreprendre cette opération: Mais la petite Guerre se continuera de la part des Prussiens pendant l'hiver, comme les Troupes Legères du Général Nadaſti la continueront de leur côté.

*De Hanau, le 6. Janvier.* M. le Marquis de la Chetardie, Lieutenant-Général des Armées du Roi T. C., célèbre par ses Ambassades en Russie, est mort icy.

*De Berlin, le 17. Janvier.* Le Roi vient d'accorder au Comte de Wackerbarth sa liberté sur l'intercession du Prince Electoral de Saxe, & ce Seigneur est déjà parti de Custrin pour retourner à Dresde.

Les Suedois ont abandonné à Anclam, outre 32. Canons de fer, une assez grande provision de vivres, dont voici la note: 5049. boisseaux de seigle. 4315. d'orge. 892. de pois. 992. d'avoine. 868. de gruau. 3000. de patates. 50. tonneaux de farine. 121. d'harangs. 183. de viande salée. 70. de beurre. 1517. livres de moruë.

*De Stettin, le 9. Janvier.* Nos Troupes ont trouvé à Demmin 30. Canons de fer, 170. quintaux de poudre, 50000. cartouches, 12000. boisseaux de seigle, 100. boisseaux d'avoine, 10000. quintaux de foin, 127. tonneaux de viande &c.